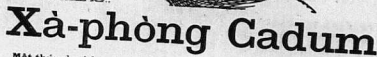
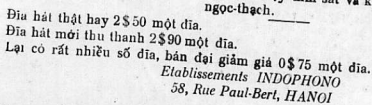


A black and white illustration of a long line of people running. In the background, there is a large building with a clock tower. Text at the top reads "Sirap TREKAL 0.75 Khai ha". Text at the bottom left reads "Pharmacie Montès".



Mau mau lại mua một cái máy hát hiệu STENTOR
là thứ máy kêu nhât, giá bán rất rẻ,
à pignon 26\$00, à vis sans fin 35\$00



Dùng trong các lớp Sơ đẳng các trường Pháp-Việt
và nhất là cho học-trò đi thi bằng Sơ đẳng yếu-luận
PHẠM - HUY - LỤC soạn
Có địa-dò Đồng-pháp toàn-thể và địa-dò riêng từng xã
Giá bán: 0\$ 80 - Tiền cước: 0\$ 20
Bán tại bán-quán và các hàng sách

Các thứ hàng ấy thực là
vừa ý quý-khách,
mà toàn là những hàng
các ngài cần dùng,
và giá lại không đâu rẻ bằng.

Trung Bắc Tân Văn

CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn x
thứ chè quanh năm th
ngon, xin lưu-tâm chi
cô xoi chè chính-hiệu
NINH-THAI thời quý-
khách sẽ được mãn-ý.

NINH - THAI
10. Rue des Cantonnais, Hanoi
113, Phố Khách, Haiphong
72. Phố Hàng Trống, Nam Định

Agents d'Annonces en Europe : (1)

L. MAYENCE & C^{ie}
DAVIGNON, BOURDET & C^{ie}, Succ^{rs}
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ladgate Hill, LONDRES

Vào rồi chỉ một người Nam, áo đen, sanh
chàng đỏ, mặt lưỡi, răng đen, mắt lồi lườm
hông theo đó, đến ngay vào đường xéo
lầu, hành thối ra lối cửa chột phải.

Chân tay bị xé nghiên đất rơi cả ra
trên mình mới bị xé ra tan-tành lỉnh
mảnh, rồi lóthi ra một người Nam thướt
thào, sắc khảm xanh, mắt trắng rưng rưng
thiếu-nhân, mũi bị cắt mất chỉ còn nhô
yếu, răng không thấy đâu cả, lưỡi lồi ra
hành thối ra lối cửa xéo trái.

Những cái nạn như thế, thật đáng sợ
và biết là bao nhiêu, nhất là một người
trẻ trai trẻ nữ gặp vào lúc này, gặp với
ai như ta, chỉ đến gặp một nạn cũng
không nên duy, chỉ đến gặp một nạn cũng
không nên duy! Mối nạn ra ngoài nhân của
tâm tham, trượng của chí bất thiện, của
đời sống con người mất một mối karm,
mất thanh tra thì Tuy nhiên, ừ này mới
tâm thanh khiết những cái nạn như
vậy, chỉ cần rái về mà cũng không

L. BLANC kỹ-nghiep
 Lập từ năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng
 ở phố Tràng-tiền (Rue Paul-Bert) số 31, Hanoi-Tonkin
 Giấy số 68

ENO KOLA COCA *Rượu ô rô cho những người ốm*
đáp bẻ ói óe và mất ngủ. **Một litre: 2\$40**
Trước khi ăn uống nên uống
FLUXIN HISTORICIN *Thức thuốc.* **Một chai: 1,25**
GRANUL HISTORICIN *Thức hạt.* **Một chai: 1,25**
Đem là thuốc trị bệnh lao, bệnh giúp da các bệnh da
phổi rất hay, người lao cần dùng được cả
DIOP D'ENOMOLIS KOLORE. *Thức trị bệnh lao mòn*
xanh sạm rất là thần hiệu. Một litre cho ăn
chúng 3 hay 4 muỗng. **Một chai: 1,50**
ROUTES NORD, Circulation du Sang. *Thức làm cho mạch*
máu chạy đều. **Một chai: 0,60**

Al ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, báo-hiệu xin trả lời ngay
Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

② 陸軍部 陸軍部 陸軍部

Điều-bộ vớng: Cứ trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu thìa xúp, ngoài những bữa ăn.

Thuốc SIROP NÓM để cho những người đã quá mười lăm tuổi dùng.

Bản tại hiệu Báo-chế:

CHASSAGNE
Ông LAFON và LACAZE
Bảo-chế để nhứt hàng, kế nghiệp
59, phố Paul Bert, Hanoi
Giấy nói số 96

THUỐC DRAGÉES RAB
(hiệu đầu nai)

Thước này thực dùng làm nổi danh tiếng người báo-chức, vì hiện đã dùng khắp trong các nhà thương và các nhà người con ở bên nước Đại-pháp. Thước này ngày nay ai cũng đã biết dùng, vì là một thứ thuốc có giá trị đáng kể. Hiện nay kẻ các thứ bệnh mà thuốc này có thể chữa khỏi: bệnh suy nhược của gan (đau thất); bệnh tiêu thán của gan (đau thất); bệnh yếu đuối trong khi đi ngủ; bệnh trong khi ở trên cỏ hoặc nơi ẩm ướt; bệnh đau lưng, đặt gan, v.v.

Chỉ dùng với thuốc *Drogerie Rabenstern* (sau đây) thì các bệnh sẽ thuyên giảm.

ở các hàng báo-chức lớn đều có bán.

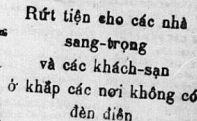
3246

Thuốc mới trừ bệnh
đau, chế bằng Essence de
Fédrus Atlantica. Tất
các thứ thuốc đàn-
lương không bao giờ
đau thên, và trị
rất chóng

BÁN TẠI:
Hà Nội, hiệu Chassagne.
Phong, hiệu Brousse.

Agences d'annonces en Europe :
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
14, RUE ROUGEMONT,
PARIS (IX^e)

(LAMPE COLEMAN)
SÁNG NHƯ' SAO BĂNG!



Cách dùng rất giản-dị!
Thấp không tôn!

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et
Africaine Haiphong, Hanoi, Nam-dinh, Bèn-thủy,
Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn,
Nha-trang, Đồng-hới, Thủ-xá, Saigon, Bn.

3007



Lâm che Sung tức mưu mên, ấy là một vị thuốc của các Lương y trữ binh.
Thuốc này hiệu驗 thần tốc, và các thứ thuốc có tính sắc - Các nhà thuốc tại thành Paris đều dùng nó.



PHARMACIE MONTÈS - HANOI
NHÀ ĐÔNG HỒ BẠCH CHUÔNG

CHỈ MỘT THỨ
RƯỢU BÒ.
33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt
nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường
tráng để mà hưởng những lạc thú ngày Nguyên,
Đán mà thôi.

Giá mỗi chai: **2'10**

Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Tràng-Tiền
HANOI

Leaves